

## DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

### Table of Contents

ENGLISH .....	2
ESPAÑOL .....	3
FRANÇAIS .....	4
ITALIANO .....	5
NEDERLANDS .....	6
DEUTSCH .....	7
SUOMI .....	8
SVENSKA .....	9
NORWEGIAN BOKMÅL .....	10
DANSK .....	11
MAGYAR .....	12
ROMÂNĂ .....	13
EESTI .....	14
LIETUVIŲ .....	15
LATVIEŠU .....	16
ČEŠTINA .....	17
SLOVENČINA .....	18
TÜRKÇE .....	19
PORTUGUÊS .....	20
POLSKI .....	21
HRVATSKI .....	22
SLOVENŠČINA .....	23
БЪЛГАРСКИ .....	24
GEORGIAN .....	25

## DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

No. 1006714

### 1. Unique identification code of the product-type\*:

N2XY Single core

### 2. Intended use:

Cable for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements

### 3. Manufacturer

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

### 4. Authorized representative

-

### 5. System/s of AVCP

AVCP: 3

### 6. Harmonized standard:

EN 50575:2014+A1:2016

### Notified body:

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

### 7. Declared performances:

Reaction to Fire: E<sub>ca</sub>

Dangerous substances: NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

**Signed for and on behalf of the manufacturer by Laszlo Kovacs at Budapest on 06/12/2017**



**WEB address of DOP finder: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* In order to identify all the "unique identification code of the product type" covered by this DoP (requirement under CPR regulation), please refer to the related appendix.

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

n° 1006714

### 1. Código de identificación única del producto tipo\*:

N2XY Single core

### 2. Usos previstos:

Cable sujeto a requisitos de reacción al fuego para aplicaciones generales en obras de construcción

### 3. Fabricante:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungria

### 4. Representante autorizado:

-

### 5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

AVCP: 3

### 6. Norma armonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

### Organismos notificados:

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

### 7. Prestaciones declaradas:

Reacción al fuego: E<sub>ca</sub>

Sustancias peligrosas: Sin prestaciones declaradas.

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

**Firmado por y en nombre del fabricante por Laszlo Kovacs en lugar Budapest fecha de emisión 06/12/2017**



**Dirección WEB Buscador DdP: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* A efectos de identificar todos los "códigos únicos de identificación de producto" cubiertos por esta DoP (y requerido por el reglamento CPR), por favor ver el documento relacionado anexo.

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

N° 1006714

**1. Code d'identification unique du produit type\*:**

N2XY Single core

**2. Usage(s) prévu(s):**

Câble pour applications générales dans les ouvrages de construction soumis aux exigences de réaction au feu

**3. Fabricant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hongrie

**4. Mandataire:**

-

**5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:**

AVCP: 3 EVCP

**6. Norme harmonisée:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organisme(s) notifié(s):**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Performance(s) déclarée(s):**

Réaction eu feu: E<sub>ca</sub>

Substances dangereuses: NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) No 305/2011, la présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

**Signé pour le fabricant par Laszlo Kovacs à Budapest le 06/12/2017**



**Adresse internet du moteur de recherche de la DdP: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

N. 1006714

**1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo\*:**

N2XY Single core

**2. Usi previsti:**

Cavi per applicazioni generali nei lavori di costruzione soggetti a prescrizioni di reazione al fuoco

**3. Fabbricante:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Ungheria

**4. Mandatario:**

-

**5. Sistemi di VVCP:**

AVCP: 3

**6. Norma armonizzata:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismi notificati:**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Prestazioni dichiarate:**

Reazione al fuoco: E<sub>ca</sub>

Sostanze pericolose: NPD

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

**Firmato a nome e per conto del fabbricante da Laszlo Kovacs in Budapest addì 06/12/2017**



**Indirizzo web per ricerca DoP: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

## PRESTATIEVERKLARING

Nr. 1006714

**1. Unieke identificatiecode van het producttype\*:**

N2XY Single core

**2. Beoogd(e) gebruik(en):**

Kabel voor algemeen gebruik in bouwwerken waarvoor eisen voor het brandgedrag van toepassing zijn

**3. Fabrikant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hongarije

**4. Gemachtigde:**

-

**5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

AVCP: 3

**6. Geharmoniseerde norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Aangemelde instantie(s):**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Brandgedrag: E<sub>ca</sub>

Vrijkomen van gevaarlijke stoffen: NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

**Ondertekend voor en namens de fabrikant door Laszlo Kovacs te Budapest op datum van afgifte 06/12/2017**



**Download Declaration of Performance (DOP): [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* Om alle "Unieke identificatiecode van het producttype" te identificeren die deze DoP omvat (verplichting onder de CPR), gaarne de corresponderende appendix raadplegen.

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 1006714

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps\*:**

N2XY Single core

**2. Verwendungszweck(e):**

Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten.

**3. Hersteller:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Ungarn

**4. Bevollmächtigter:**

-

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

AVCP: 3

**6. Harmonisierte Norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifizierte Stelle(n):**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Erklärte Leistung(en):**

Brandverhalten  $E_{ca}$   
Gefahrstoffe: NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

**Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von Laszlo Kovacs in Budapest am 06/12/2017**



**Internetadresse zur Leistungserklärung (DoP): [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* Eine Liste aller einzelnen Produkte, die unter diese Leistungserklärung fallen (gem. der CPR Richtlinie), finden sie im Anhang von diesem Dokument.

## SUORITUSTASOILMOITUS

**Nro** 1006714

**1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste\*:**

N2XY Single core

**2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):**

Kaapeli yleisiin käyttötarkoituksiin rakennuskohteissa, joille on asetettu paloteknistä käyttäytymistä koskevia vaatimuksia.

**3. Valmistaja:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Unkari

**4. Valtuutettu edustaja:**

-

**5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty**

**järjestelmä/käytetyt järjestelmät (AVCP):**

AVCP-menettely 3

**6. Yhdenmukaistettu standardi:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:**

Palokäyttäytyminen: E<sub>ca</sub>

Vaaralliset aineet: NPD, ominaisuutta ei ole määritetty

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**Valmistajan puolesta allekirjoittanut Laszlo Kovacs , Budapest , 06/12/2017**



**Nettiosoite DoP-sertifikaatin hakuun: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* Löytääksesi kaikki "tuotetyypin yksilölliset tunnisteet" jotka tämä suoritustasoilmoitus (CPR asetuksen vaatimus) kattaa, katso ohessa olevasta liitteestä.



## PRESTANDEDEKLARATION

Nr 1006714

**1. Produkttypens unika identifikationskod\*:**

N2XY Single core

**2. Avsedd användning/avsedda användningar:**

Kablar för generell användning i byggnadsverk där brandkrav föreligger

**3. Tillverkare:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd

Neumann Janos str. 1/E

H-1117 - Budapest

Hungary

**4. Tillverkarens representant:**

-

**5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

AVCP: 3

**6. Harmoniserad standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Anmält/anmälda organ:**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Angiven prestanda:**

Reaktion vid brandpåverkan  $E_{ca}$

Farliga ämnen: NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

**Undertecknad på tillverkarens vägnar av Laszlo Kovacs ort Budapest , dag för utfärdande  
06/12/2017**



**Webbaddress till DOP - sökare: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

## YTELSESERKLÆRING

Nr. 1006714

**1. Unik identifikasjons kode for produktet\*:**

N2XY Single core

**2. Anvendelses område/områder:**

Kabel for generell bruk i byggverk, avhengig av gjeldende brannkrav

**3. Produsent**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd

Neumann Janos str. 1/E

H-1117 - Budapest

Ungarn

**4. Bemyndiget representant**

-

**5. System/systemer for bedømming og fortløpende kontroll av ytelse**

AVCP: 3

**6. Harmonisert standard**

EN 50575:2014+A1:2016

**Sertifiserings organ:**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Ytelseserklæring(er)**

Brannmotstand:  $E_{ca}$

Innhold av farlige stoffer: Ingen ytelse beskrevet

Ytelses deklarasjon for produktet beskrevet over er i overenstemmelse med den angitte yteevne. Denne deklarasjon er utstedt, i henhold til EU-Regulativ nr 305/2011, under eget ansvar av den identifiserte produsent beskrevet over.

**Signert for, og på vegne av, produsent Laszlo Kovacs i Budapest den 06/12/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* For å identifisere alle de unike identitetskodene til produkttypene underordnet CPR regulering (DoP ytelsesdeklarasjon), vennligst se vedlegg.

## YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 1006714

**1. Varetypens unikke identifikationskode\*:**

N2XY Single core

**2. Tilsigtet anvendelse:**

Kabler til almindelig anvendelse indenfor bygge og anlæg med krav til brandreaktion

**3. Fabrikant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Bemyndiget repræsentant:**

-

**5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:**

AVCP: 3

**6. Harmoniseret standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notificeret organ/notificerede organer:**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:**

Modstandsdygtighed ved brand:  $E_{ca}$   
Indhold af farlige stoffer(REACH): NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

**Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af Laszlo Kovacs sted Budapest dato den 06/12/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

## TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

**Száma:** 1006714

**1. A terméktípus egyedi azonosító kódja\*:**

N2XY Single core

**2. Felhasználás célja(i):**

Általános alkalmazású vezetékek építési munkálatai a tűzveszélyességi követelmények szerint

**3. Gyártó:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd

Neumann Janos str. 1/E

H-1117 - Budapest

Magyarország

**4. A meghatalmazott képviselő:**

-

**5. Az AVCP-rendszer(ek):**

AVCP: 3

**6. Harmonizált szabvány:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Bejelentett szerv(ek):**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):**

Tűzveszélyesség: E<sub>ca</sub>

Veszélyes anyagok: NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

**A gyártó nevében és részéről aláíró személy Laszlo Kovacs kibocsájtás helye Budapest  
kibocsájtás dátuma 06/12/2017**



**DoP internetes kereső: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

## DECLARATIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 1006714

**1. Cod unic de identificare al produsului-tip\*:**

N2XY Single core

**2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):**

Cabluri pentru aplicatii generale în lucrări de constructii care sunt conforme cu prescriptiile privind reactia la foc

**3. Fabricant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Reprezentant autorizat:**

-

**5. Sistemul (sistemele) de evaluare si de verificare a constantei performantei:**

AVCP: 3

**6. Standard armonizat:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organism (organisme) notificat(e):**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Performanta (performante) declarată (declare):**

Reactie la foc: E<sub>ca</sub>

Substante periculoase: NPD

Performanta produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performante declarate. Această declaratie de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

**Semnată pentru si în numele fabricantului de către Laszlo Kovacs în Budapest la data eliberării 06/12/2017**



**Adresa WEB unde se găsește DOP: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* Pentru identificarea "codului unic de identificare pentru tipul produsului" la care face referire acest DoP (cerinta prevazuta de regulamentul CPR), va rog sa consultati anexa relevanta

**TOIMIVUSDEKLARATSIOON**

nr 1006714

**1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood\*:**

N2XY Single core

**2. Kavandatud kasutusala(d):**

Ehitustööl kasutatavad üldtarbekaablite reageerimise nõuded tulele

**3. Tootja:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Volitatud esindaja:**

-

**5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:**

AVCP: 3

**6. Ühtlustatud standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Teavitatud asutus(ed):**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Deklareeritud toimivus:**

Tuletundlikkus:  $E_{ca}$

Ohtlikud ained: NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

**Tootja poolt ja nimel allkirjastanud Laszlo Kovacs koht Budapest väljaandmise kuupäev  
06/12/2017**



**DoP leidja veebileht: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* Kõik käesoleva DoP numbri alla kuuluvad tooted leiata dokumendi lisast.

## EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 1006714

**1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas\*:**

N2XY Single core

**2. Naudojimo paskirtis (-ys):**

Bendrosios paskirties statybos darbuose naudojami kabeliai, kuriems keliami reakcijos į ugnį reikalavimai

**3. Gamintojas:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Įgaliotasis atstovas:**

-

**5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):**

AVCP: 3

**6. Darnusis standartas:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

Priešgaisrinės savybės: E<sub>ca</sub>

Pavojingos medžiagos: NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

**Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu) Laszlo Kovacs vieta Budapest išdavimo data 06/12/2017**



**Interneto adresas DOP ieškiklis: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

## EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Nr. 1006714

**1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs\*:**

N2XY Single core

**2. Paredzētais izmantojums:**

Ugunsdrošības prasībām atbilstoši vispārīga lietojuma kabeli celtniecības darbos

**3. Ražotājs:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Pilnvarotais pārstāvis:**

-

**5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):**

AVCP: 3

**6. Saskaņotais standarts:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Paziņotā(-ās) iestāde(-es):**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):**

Degamība: E<sub>ca</sub>

Bīstamas vielas: NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

**Parakstīts ražotāja vārdā Laszlo Kovacs vieta Budapest izdošanas datums 06/12/2017**



**Timekļa adrese DOP atradējs: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**



## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 1006714

**1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku\*:**

N2XY Single core

**2. Zamýšlené použití:**

Kabely pro všeobecné použití ve stavbách ve vztahu k požadavkům na reakce na oheň

**3. Výrobce:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Zplnomocněný zástupce:**

-

**5. Systém(y) POSV(posuzování a ověřování neměnností parametrů):**

AVCP: 3

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikovaný(é) subjekt(y):**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:**

Reakce na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

**Podepsáno za výrobce a jeho jménem Laszlo Kovacs v/ve Budapest . Datum vydání :  
06/12/2017**



**DoP internetový vyhledávač: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

## VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. 1006714

**1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku\*:**

N2XY Single core

**2. Zamýšľané použitie/použitia:**

Káble pre všeobecné použitie v stavbách vo vzťahu k požiadavkám reakcie na oheň

**3. Výrobca:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd

Neumann Janos str. 1/E

H-1117 - Budapest

Maďarsko

**4. Splnomocnený zástupca:**

-

**5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:**

AVCP: 3

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikovaný(-é) subjekt(-y):**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Deklarované parametre:**

Reakcia na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD - nie sú určené parametre

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

**Podpísal(-a) za a v mene výrobcu Laszlo Kovacs v/vo Budapest dňa 06/12/2017**



**DoP internetový vyhľadávač: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* Pre identifikáciu zoznamu materiálových kódov príslušných k danému DoP (Vyhlásenie o vlastnostiach v rámci Nariadenia o stavebných výrobkoch), prosím, nahliadnite do prislúchajúcej prílohy.

**PERFORMANS BEYANI**

**No.** 1006714

**1. Ürün-tipi kimlik kodu\*:**

N2XY Single core

**2. Kullanım amacı/amaçları**

Yapılarda kullanılan ve yangına tepki performansı şartlarını sağlayan kablolardır.

**3. İmalatçı**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd

Neumann Janos str. 1/E

H-1117 - Budapest

Hungary

**4. Yetkili temsilci**

-

**5. (AVCP) Yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya sistemleri:**

AVCP: 3

**6. Harmonize standard :**

EN 50575:2014+A1:2016

**Onaylanmış kuruluş(/lar)**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Beyan edilen performans(/lar):**

Yangına tepki: E<sub>ca</sub>

Tehlikeli maddeler: Performans belirlenmemiştir

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(/lar)a uygundur. Bu performans beyanı, tüm sorumluluğu yukarıda tanımlanan üreticide olmak üzere, (EU) No 305/2011 yönetmeliğine uygun olarak yayınlanmıştır.

**Üretici adına – Laszlo Kovacs - Budapest - 06/12/2017**



**DOP Bulucu Web Adresi: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

N.º 1006714

**1. Código de identificação único do produto-tipo\*:**

N2XY Single core

**2. Utilização(ões) prevista(s)**

Cabos para aplicações gerais em trabalhos de construção sujeitas aos requisitos de reação ao fogo

**3. Fabricante:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungria

**4. Mandatário:**

-

**5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**

AVCP: 3

**6. Norma harmonizada:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismo(s) notificado(s): .**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Desempenho(s) declarado(s):**

Reação ao fogo: E<sub>ca</sub>

Substâncias perigosas: NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

**Assinado por e em nome do fabricante por Laszlo Kovacs no local Budapest na data de emissão 06/12/2017**



**Endereço WEB do DOP FINDER: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* Para identificar todos os “códigos únicos de identificação de cada produto desta tipologia” abrangidos por esta DoP (requisito regulamentado pela CPR), por favor consultar o respectivo anexo

## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Nr. 1006714

### 1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu\*:

N2XY Single core

### 2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

Dostawa energii oraz zastosowania komunikacyjne w budynkach i innych obiektach budowlanych w celu ograniczenia powstawania i rozprzestrzeniania się ognia i dymu

### 3. Producent

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

### 4. Upoważniony przedstawiciel

-

### 5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych

3

### 6. Norma zharmonizowana:

EN 50575:2014+A1:2016

#### Jednostka lub jednostki notyfikowane:

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

### 7. Deklarowane właściwości użytkowe:

Reakcja na ogień: E<sub>ca</sub>

Uwalnianie substancji niebezpiecznych: NPD

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana zgodnie z rozporządzeniem (UE) Nr 305/2011, na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

**W imieniu producenta podpisał(-a) Laszlo Kovacs w Budapest dnia 06/12/2017**



**Adres internetowy wyszukiwarki DoP: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* W celu znalezienia wszystkich niepowtarzalnych kodów wyrobów zawartych w DOP (wymóg regulacji CPR) należy odnieść się do odpowiedniego załącznika.

## IZJAVA O SVOJSTVIMA

Br. 1006714

**1. Jedinствena identifikacijska oznaka vrste proizvoda\*:**

N2XY Single core

**2. Namjena/namjene:**

Kabel za općenitu primjenu u građevinskim radovima podliježe zahtjevima primjeni u gorivom okruženju

**3. Proizvođač:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Ovlašteni predstavnik:**

-

**5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):**

AVCP: 3

**6. Usklađena norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Objavljena svojstva:**

Reakcija na vatru: E<sub>ca</sub>

Opasne supstance: NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

**Za proizvođača i u njegovo ime potpisao Laszlo Kovacs U mjesto Budapest dana datum izdavanja 06/12/2017**



**WEB ADRESA – Deklaracija o performansu: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

\* Kako bi se identificirali svi "jedinstveni identifikacijski kodovi tipa proizvoda" a koji podliježu ovoj Deklaraciji Proizvoda (DoP) (zahtjev CPR pravilnika), molimo Vas da se pozovete na vezani dodatak.

## IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. 1006714

**1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda\*:**

N2XY Single core

**2. Predvidena uporaba:**

Kabli za splošno uporabo za gradbena dela glede na zahteve za odpornost proti požaru

**3. Proizvajalec:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd

Neumann Janos str. 1/E

H-1117 - Budapest

Hungary

**4. Pooblaščen zastopnik:**

-

**5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:**

AVCP: 3

**6. Harmonizirani standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Priglašeni organi: EN 50575:2014+A1:2016**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. Navedene lastnosti:**

Reakcija v primeru požara  $E_{ca}$

Nevarne snovi: NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

**Podpisal za in v imenu proizvajalca Laszlo Kovacs v kraj Budapest dne datum izdaje 06/12/2017**



**Spletna povezava na Iskalnik izjav o lastnostih:: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)**

## Декларация за Експлоатационни Показатели

Номер 1006714

### 1. Уникален Идентификационен Номер\*:

N2XY Single core

### 2. Предвидена Употреба

Кабели за общо приложение при строително - монтажни-те работи, за които има изисквания по отношение реакция на огън.

### 3. Производител

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

### 4. Упълномощен Представител

-

### 5. Система AVCP (Assessment and Verification of Constancy of Performance)

AVCP: 3

### 6. Хармонизиран Стандарт

EN 50575:2014+A1:2016

### Нотифицирани Органи

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

### 7. Декларирани Експлоатационни Показатели

Реакция на огън E<sub>ca</sub>

Опасни Вещества: Неопределени Експлоатационни Показатели

Експлоатационните показатели на продукта, описан по-горе, са в съответствие с набора от декларираните експлоатационни характеристики.

Подписано от името на Laszlo Kovacs При Budapest на 06/12/2017



уеб адрес - търсене на ДЕП: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)



## შესრულების დეკლარაცია

ნომერი 1006714

**1. პროდუქტის ტიპის უნიკალური საიდენტიფიკაციო კოდი\*:**

N2XY Single core

**2. გამოყენების დანიშნულება:**

სამშენებლო სამუშაოებზე ზოგადი გამოყენების კაბელი, ექვემდებარება ცეცხლის ზემოქმედების რეაქციის მოთხოვნებს

**3. მწარმოებელი**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. უფლებამოსილი წარმომადგენელი**

-

**5. AVCP სისტემა(ები) (შესრულების მუდმივობის შეფასება და შემოწმება)**

AVCP: 3

**6. ჰარმონიზირებული სტანდარტი:**

EN 50575:2014+A1:2016

**უფლებამოსილი ორგანო**

1014 ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

**7. მითითებული მახასიათებლები:**

რეაქცია ცეცხლის ზემოქმედებაზე: E<sub>ca</sub>  
სახიფათო ნივთიერებები: არ არის განსაზღვრული

ზემოაღნიშნული პროდუქტის სერტიფიკაციის ორგანომ შეისწავლა პროდუქტის ტიპის განსაზღვრა, წარმოების ქარხნისა და FPC-ის თავდაპირველი შემოწმება, უწყვეტი მეთვალყურეობა, FPC-ის ანალიზი და შეფასება და პროდუქტის ბაზარზე განთავსებამდე აღებული ნიმუშების აუდიტორული ტესტირება გაცემული მუდმივი შესრულების სერტიფიკატი. ზემოაღნიშნული პროდუქტის შესრულება შეესაბამება მითითებულ მახასიათებლ(ებ)ს. წინამდებარე შესრულების დეკლარაცია გაცემულია (EU) No 305/2011 რეგულაციის შესაბამისად, ზემოთ აღნიშნული მწარმოებლის პასუხისმგებლობის ქვეშ.

**ხელმოწერილია მწარმოებლისთვის და მისი სახელით შემდეგი პირის მიერ: Laszlo Kovacs ადგილი Budapest თარიღი 06/12/2017**



შესრულების დეკლარაციის ვებგვერდის მისამართი: [www.prysmian.com/cpr](http://www.prysmian.com/cpr)

\* წინამდებარე შესრულების დეკლარაციით გათვალისწინებული ყველა „პროდუქტის ტიპის უნიკალური საიდენტიფიკაციო კოდის“ ამოსაცნობად (CPR რეგულაციის მოთხოვნა), გთხოვთ იხილოთ შესაბამისი დანართი.

## APPENDIX - DECLARATION OF PERFORMANCE 1006714

Individual material codes covered by DoP

1006714 - N2XY Single core

Our Material Code	Material Description
20217444	N2XY-J 1x16 RMV 0,6/1 kV CPR
20235194	N2XY-O 1x185 RM/V 0,6/1 kV CPR
20235195	N2XY-O 1x240 RM/V 0,6/1 kV CPR
20235196	N2XY-J 1x185 RM/V 0,6/1 kV CPR
20235197	N2XY-J 1x240 RM/V 0,6/1 kV CPR
20293125	N2XY-O 1x300 RM/V 0,6/1 kV CPR
20412599	YKXS 1x150 RMC 0,6/1 kV CPR
20412600	YKXS 1x120 RMC 0,6/1 kV CPR
20412708	YKXS 1x70 RMC 0,6/1 kV CPR
20412709	YKXS 1x50 RMC 0,6/1 kV CPR
20412710	YKXS 1x240 RMC 0,6/1 kV CPR
20413604	YKXS 1x95 RMC 0,6/1 kV CPR
20424747	N2XY-O 1x35 RM/V 0,6/1 kV CPR
20424748	N2XY-O 1x50 RM/V 0,6/1 kV CPR
20424749	N2XY-O 1x70 RM/V 0,6/1 kV CPR
20424750	N2XY-O 1x400 RM/V 0,6/1 kV CPR
20424772	N2XY-O 1x25 RM/V 0,6/1 kV CPR
20424773	N2XY-O 1x95 RM/V 0,6/1 kV CPR
20424774	N2XY-O 1x120 RM/V 0,6/1 kV CPR
20424775	N2XY-O 1x500 RMV 0,6/1 kV CPR
20427491	N2XY-O 1x150 RMV 0,6/1 kV CPR
20435170	YKXS 1x185 RMC 0,6/1 kV CPR
20472677	U-1000 R2V 1x240 RMC 0,6/1 kV Eca